

# ThinkPad®

## Ръководство за безопасност и гаранция

### **Бележка**

Моля, прочетете първо важната информация за безопасност.

### *Включва:*

- **Важна информация за безопасност**
- **Операционна среда и други важни забележки**
- **Гаранционна информация**



ThinkPad®

Ръководство за безопасност и  
гаранция

**Бележка**

Преди да използвате този продукт, не пропускайте първо да прочетете Глава 1, “Важна информация за безопасност”, на страница 1.

---

# Съдържание

Прочетете първо . . . . . v

## Глава 1. Важна информация за безопасност . . . . . 1

Условия, които изискват незабавно действие . . . 1

Насоки за безопасност . . . . . 2

Сервиз и надстройки . . . . . 3

Захранващи кабели и адаптери на захранване 4

Удължителни кабели и свързани устройства 5

Щепсели и контакти . . . . . 5

Изявление за захранващия блок . . . . . 6

Външни устройства . . . . . 6

Батерии . . . . . 7

Забележка за презареждаема батерия . . . . 8

Забележка за литиевата клетъчна батерия с

размер на монета . . . . . 9

Нагряване и вентилация на продукта . . . . 10

Безопасност на CD и DVD устройства . . . . 11

Информация за безопасност за електрически

ток . . . . . 12

Информация за безопасността на модема 13

Изявление за съответствие на лазера . . . . 13

Забележка за дисплей с течни кристали (LCD) . . . . . 15

Използване на слушалки . . . . . 15

Допълнителна информация за безопасност 15

## Глава 2. Операционна среда и други важни забележки . . . . . 17

Работна среда . . . . . 17

Предпазване от статично електричество . . . 17

Почистване и поддръжка . . . . . 18

Безопасност на данни . . . . . 18

## Глава 3. Гаранционна информация . . . . 19

Lenovo Ограничени гаранционни условия . . . 19

Гаранционна информация . . . . . 24

Допълнение за гаранция за Мексико . . . . 26

Търговски марки . . . . . 27



## Прочетете първо

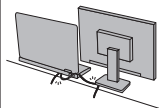


Когато компютърът ви е включен или батерията се зарежда, основата, опората за китки и някои други части могат да се нагорещат. Избягвайте контакт на ръцете ви, скута ви или друга част от тялото ви с нагорещен участък на компютъра за продължителен период от време. Когато използвате клавиатурата, избягвайте задържането на китките ви на опората за китки за продължителен период от време.

Компютърът ви генерира топлина при нормална работа. Отделяната топлина зависи от обема на системната активност и равнището на зареждане на батерията. Продължителният контакт с тялото ви, дори и през дреха, може да причини дискомфорт или дори кожно изгаряне. Правете периодично почивки от използване на клавиатурата, като вдигате ръцете си от опората за китки; и внимавайте да не използвате клавиатурата за продължителен период от време.



Когато адаптерът на захранване е свързан към електрически контакт и към вашия компютър, генерира топлина. Не поставяйте компютъра в контакт с части от тялото ви, докато го използвате. Никога не използвайте адаптера на захранване за стопляне на тялото ви. Продължителният контакт с тялото ви дори през тъкан може да причини кожни изгаряния.



Прокарайте кабелите на захранващ адаптер, мишка, клавиатура, принтер, или друго електронно устройство, или комуникационните кабели така, че да не могат да бъдат настъпвани, да не спъват, да не бъдат прищипани от вашия компютър или от други предмети, или по някакъв друг начин да са изложени на въздействие, което може да смуги работата на вашия компютър. Прилагането на груба сила към кабелите може да ги повреди или прекъсне.



Преди да преместите компютъра си, направете едно от следните: изключете го, натиснете Fn+F4, за да го поставите в режим на сън (готовност), или натиснете Fn+F12, за да го поставите в режим на хибернация.

Преди да преместите компютъра, уверете се, че индикаторът на захранване е изключен. Това ще помогне да се предпазите от повреди на твърдия диск, както и от възможна загуба на данни.



Не изпускайте, не блъскайте, не драскайте, не извивайте, не удряйте, не разтърсвайте и не поставяйте тежки предмети върху компютъра, дисплея или външните устройства.





Използвайте качествен сак за пренасяне, който осигурява адекватно омекотяване и защита. Не опаковайте компютъра си в плътно подреден куфар или чанта.



Пазете течностите далеч от компютъра си, за да избегнете разливания, и пазете компютъра си от вода, за да избегнете опасността от токов удар.

*Прочетете първо*

---

## Глава 1. Важна информация за безопасност

### Бележка

Моля, прочетете първо важната информация за безопасност.

Тази информация може да ви помогне да използвате безопасно своя преносим персонален компютър. Следвайте и пазете цялата доставена с компютъра ви информация. Информацията в този документ не променя условията на договора ви за покупка или на Lenovo™ Ограничената гаранция. За повече информация вижте Глава 3, “Гаранционна информация”, на страница 19.

Безопасността на клиента е важна. Нашите продукти са разработени да са безопасни и ефективни. При все това, персоналните компютри са електронни устройства. Захранващи кабели, адаптери на захранване, и други компоненти могат да създадат потенциални рискове, които да доведат до физически наранявания или повреда на имущество, особено при неправилна употреба. За да намалите тези рискове, следвайте осигурените с продукта ви инструкции, следете предупрежденията на продукта и в инструкциите за боравене, и прегледайте внимателно информацията, включена в този документ. Като следвате старателно информацията, включена в този документ и доставена с продукта ви, можете да се предпазите от опасности и да създадете по-сигурно обкръжение за работа с компютър.

**Забележка:** Тази информация включва споменавания на адаптери на захранване и батерии. В добавка към преносимите компютри, някои продукти (като високоговорители и монитори) се доставят с вграден адаптер на захранване. Ако имате такъв продукт, тази информация се отнася за вас. В добавка компютърните продукти съдържат вътрешна батерия с размер на монета, която осигурява захранване на системния часовник, дори когато компютърът е изключен, така че информацията за безопасност на батерията се прилага за всички компютърни продукти.

---

### Условия, които изискват незабавно действие

**Продуктите могат да бъдат повредени поради неправилна употреба или небрежност. Някои повреди на продукти са достатъчно сериозно, че продуктът да не трябва да се ползва, докато не бъде прегледан, и ако е необходимо, поправен в оторизиран сервиз.**

**Както с всяко електронно устройство, обръщайте сериозно внимание на продукта, когато е включен. В много редки случаи е възможно да забележите миризма, или**

да видите изхвърляне на облаче дим или искри от вашия продукт. Възможно е също да чуете звуци като пукане, тракане или съскане. Тези състояния могат просто да означават, че вътрешен електронен компонент е отказал по безопасен и контролиран начин. Възможно е обаче да указват и потенциален проблем с безопасността. При все това, не поемайте рискове и не се опитвайте да диагностицирате ситуацията самостоятелно. Свържете се с Центъра за поддръжка на клиенти за допълнителни насоки. За списък на телефонните номера за обслужване и поддръжка, вижте <http://www.lenovo.com/support/phone>

Преглеждайте редовно компютъра си и компонентите му за повреди, износване или опасни признаци. Ако имате съмнения относно състоянието на продукта, не го използвайте. Свържете се с Центъра за поддръжка на клиенти или с производителя на продукта за инструкции как да прегледате продукта, и ако е необходимо, да го поправите.

В слабовероятния случай, че забележите някое от следните състояния, или ако имате съмнения в безопасността на продукта, спрете да го използвате, и го изключете от захранването и телекомуникационните линии, докато можете да се обърнете към Център за поддръжка на клиенти за по-нататъшни насоки.

- Захранващи кабели, щепсели, адаптери на захранване, шокови предпазители или захранвания, които са напукани, счупени или повредени.
- Следи от прегряване, дим, искри или огън.
- Повреда на батерия (като пукнатини, нашърбвания, или вдлъбнатини), разряд от батерия, или натрупване на чуждо вещество по батерията.
- Пукащ, съскащ или тракащ звук, или странна миризма, излизаща от продукта.
- Следи от разливане на течност върху обекта или от падането на предмет върху компютъра, захранващия кабел или адаптера на захранване.
- Компютър, захранващ кабел или адаптер на захранване, изложени на вода.
- Продуктът е изпуснат или повреден по някакъв начин.
- Продуктът не работи нормално, когато следвате инструкциите за употреба.

**Забележка:** Ако забележите тези състояния у продукт (като например удължителен кабел), който не е произведен за или от Lenovo, спрете да използвате продукта, докато се свържете с производителя му за по-нататъшни инструкции, или докато намерите подходящ заместител.

---

## Насоки за безопасност

Винаги съблюдавайте следните предпазни мерки, за да намалите риска от наранявания и повреди на имущество.

## Сервиз и надстройвания



### ВНИМАНИЕ

Не се опитвайте да поправите самостоятелно продукта, освен ако сте инструктирани така от Центъра за поддръжка на клиенти или от документацията ви. Използвайте само сервизен доставчик, одобрен за поправка на конкретния ви продукт.

**Забележка:** Някои компютърни части могат да бъдат надстройвани или подменяни от клиента. Надстройките често се наричат опции. Частите за подмяна, одобрени за инсталиране от клиента, са известни като Подменяеми от клиента части (Customer Replaceable Units), или CRU. Lenovo осигурява документация с инструкции, кога е подходящо клиентите да инсталират опции или да подменят CRU. Трябва внимателно да следвате всички инструкции, когато инсталирате или подмените части. Състоянието Off на индикатора за захранване не означава непременно, че нивата на напрежение в продукта са нулеви. Преди да свалите капаците от продукт, оборудван със захранващ кабел за променлив ток, винаги проверявайте дали захранването е изключено и дали продуктът не е свързан с източник на захранване. За повече информация за CRU, вижте "Подменяеми от клиента части (CRU)" в Ръководството за обслужване и отстраняване на проблеми, което се доставя с вашия компютър. Ако имате въпроси или съмнения, свържете се с Център за поддръжка на клиенти.

Въпреки че в компютъра ви няма части, които да се движат след изключването на захранващия кабел, следните предупреждения се изискват за вашата безопасност.



### ОПАСНОСТ



Опасни движещи се части. Пазете далеч пръстите и други части на тялото си.



## ВНИМАНИЕ



Преди да подменят CRU, изключете компютъра си, и изчакайте от три до пет минути да изстине, преди да отворите капака.

## Захранващи кабели и адаптери на захранване



## ОПАСНОСТ

Използвайте само захранващи кабели и адаптери на захранване, доставени от производителя на продукта. Захранващият кабел и адаптерът на захранване са предназначени за употреба само с този продукт. Те не трябва да бъдат използвани с друг продукт.

Захранващите кабели трябва да бъдат одобрени като безопасни. За Германия, това е H05VV-F, 3G, 0.75 mm<sup>2</sup>, или по-добър. За други страни, да се използват съответните подходящи типове.

Никога не навивайте захранващ кабел около адаптер на захранване или друг обект. Това може да натовари кабела по начин, който да причини разнищване, пропукване или нагъване. Това може да представлява заплаха за безопасността.

Винаги прокаравайте захранващите и всички останали кабели по такъв начин, че да не бъдат настъпвани, да спъват, или да бъдат прищипвани от обекти.

Предпазвайте захранващите кабели и адаптерите на захранване от течности. В частност, не оставяйте захранващия кабел или адаптера на захранване до мивки, вани, тоалетни, или на подове, които се почистват с течности. Течностите могат да причинят късо съединение, особено ако захранващият кабел или адаптерът на захранване са увредени от неправилна употреба. Течностите могат също да причинят постепенно кородиране на контактните пластини на захранващия кабел и съединителя на адаптера, което впоследствие да доведе до прегряване.

Винаги свързвайте захранващите кабели и кабелите за данни в правилния ред, и проверявайте дали всички съединители на захранващи кабели са напълно и надеждно поставени в розетките.

Не използвайте адаптер на захранване, който показва следи от корозия на входните шифтове за променлив ток или следи от прегряване (като деформирана пластмаса) на входа за променлив ток или където и да било по адаптера на захранване.

Не използвайте захранващи кабели, чиито щепсели на който и да било край показват следи от корозия или прегряване, или които изглеждат повредени по какъвто и да било начин.

## Удължителни кабели и свързани устройства



**ОПАСНОСТ**

Убедете се, че удължителните кабели, шоквите предпазители, непрекъсваемите захранвания, и стабилизаторите, които използвате, са оразмерени да поемат електрическите изисквания на продукта. Никога не претоварвайте тези устройства. Ако се използват стабилизатори, натоварването не трябва да надвишава входното оразмеряване на стабилизатора. Консултирайте се с електротехник за повече информация, ако имате въпроси за натоварвания на захранване, изисквания и входни оразмерявания.

## Щепсели и контакти



**ОПАСНОСТ**

Ако контакт, който възнамерявате да използвате с компютъра си, изглежда повреден или кородирал, не го използвайте, докато не бъде подменен от квалифициран електротехник.

Не огъвайте и не модифицирайте щепсела. Ако щепселът е повреден, свържете се с производителя за закупуване на заместител.

Не използвайте разклонители на електрически контакт с други домашни или работни уреди, които консумират големи количества ток; в противен случай, нестабилното напрежение може да повреди вашите компютър, данни или свързани устройства.

Някои продукти са оборудвани с трижилен щепсел. Този щепсел влиза само в заземен електрически контакт. Това е защитна характеристика. Не обезсилвайте тази защитна характеристика, като поставите със сила щепсела в незаземен контакт. Ако не можете да поставите щепсела в контакта, свържете се с електротехник за одобрен адаптер или за подмяна на розетката с такава, която ви позволява използването на тази защитна характеристика. Никога не претоварвайте електрически контакт. Цялостното натоварване на системата не трябва да надхвърля 80 процента от оразмеряването на разклонението на електроинсталацията. Консултирайте се с електротехник за повече информация, ако имате въпроси за натоварвания на захранване и оразмерявания на електроинсталацията.

Убедете се, че контактът на захранване, който ползвате, е правилно свързан, лесно достъпен, и разположен близо до оборудването. Не опъвайте захранващите кабели по начин, който да ги напегне.

Проверете дали електрическият контакт подава правилно напрежение и сила на ток за инсталирания от вас продукт.

Включвайте и изключвайте внимателно оборудването в електрическия контакт.

## Изявление за захранващия блок



**ОПАСНОСТ**

Никога не сваляйте капака на захранващия блок или друга част, която има прикрепен следния етикет.



Във вътрешността на всеки компонент с този етикет има наличие на опасно напрежение, ток и високи енергийни нива. В този компонент няма части, които да изискват обслужване. Ако предполагате наличието на проблем с някоя от тези части, свържете се със сервизен специалист.

## Външни устройства



**ВНИМАНИЕ**

Не свързвайте и не изключвайте кабели на външни устройства, освен USB и 1394 кабели, докато компютърът е включен; в противен случай, е възможно да повредите компютъра си. За да избегнете възможни повреди на свързаните устройства, изчакайте поне пет секунди, след като компютърът е изключен, преди да изключите външните устройства.



## Батерии



### ОПАСНОСТ

Персоналните компютри, произведени от Lenovo, съдържат презареждаема батерия с размери и форма на монета за осигуряване на захранване на системния часовник. В добавка, много мобилни продукти, като преносимите компютри, използват презареждаем батериен модул за подsigуряване на системното захранване в преносим режим. Батериите, доставени от Lenovo за използване с вашия продукт, са тествани за съвместимост, и трябва да бъдат подменяни само с одобрени части.

Не опитвайте да отворите или да поправяте батерия. Не смачквайте, не пробивайте и не палете батерии, и не затваряйте накъсо металните контакти. Не излагайте батерията на вода или други течности. Презареждайте батерийния модул само в стриктно съответствие с инструкциите, включени в документацията на продукта.

Злоупотребата или неправилната употреба на батерията могат да причинят прегряването ѝ, което може да доведе до “изхвърляне” на газове или пламъци от батерийния модул или батерията с размери на монета. Ако батерията ви е повредена, ако забележите утечка от батерията, или натрупване на чужди вещества по контактите на батерията, прекратете употребата ѝ и осигурете подмяна от производителя на батерията.

Батериите могат да деградират, когато се оставят неизползвани за продължителни периоди от време. За някои презареждаеми батерии (в частност литиево-йонните батерии), оставянето на неизползвана батерия в незаредено състояние може да увеличи риска от късо съединение, което може да скъси живота на батерията и да представлява заплаха за безопасността. Не оставяйте презареждаеми литиево-йонни батерии да се изтопят напълно и не съхранявайте тези батерии в изтощено състояние.

## Забележка за презареждаема батерия



### ОПАСНОСТ

Не опитвайте да разглобявате или модифицирате батерийния модул. Опитите да се направи това могат да причинят експлозия или протичане на течност от батерийния модул. Гаранцията не покрива батерийни модули, различни от указания от Lenovo, и разглобявани или модифицирани батерийни модули.

Ако презареждаемият комплект батерии бъде неправилно сменен, има опасност от експлозия. Комплектът батерии съдържа малко количество вредни вещества. За да избегнете потенциални наранявания:

- Подменяйте само с батерия от тип, препоръчван от Lenovo.
- Пазете батерията далеч от огън.
- Не излагайте на вода или дъжд.
- Не се опитвайте да разглобявате.
- Не свързвайте контактите накъсо.
- Пазете далече от деца.
- Не изпускайте батерийния модул.

Не поставяйте батерията в отпадъци, които се изхвърлят сред природата. Когато изхвърляте батерията, се съобразявайте с местните правилници и разпоредби.

Батерийният модул трябва да се съхранява на стайна температура, зареден приблизително до 30 до 50% от капацитета. Препоръчва се батерийният модул да се зарежда веднъж годишно, за да не се допусне прекомерно изтощаване.

## Забележка за литиевата клетъчна батерия с размер на монета



### ОПАСНОСТ

**Опасност от експлозия при неправилна подмяна на батерия.**

Когато подменяте литиево-йонната клетъчна батерия, използвайте само същата или друга от еквивалентен тип, препоръчван от производителя. Батерията съдържа литий и може да експлодира, ако не се използва правилно или не се изхвърли съгласно правилата.

**Батерията не трябва:**

- Да се хвърля или потапя във вода
- Да се нагрява до температура по-висока от 100°C (212°F)
- Да се поправя или разглобява

**Изхвърляйте батерията съгласно действащите във вашата страна изисквания.**

Следното заявление се отнася за потребителите в щата Калифорния, САЩ.

**Информация за перхлорат за Калифорния:**

Продуктите, съдържащи CR (манганов диоксид) литиеви батерии могат да съдържат перхлорат.

Перхлоратен материал — може да се налага специално боравене.

Вижте <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>.

## Нагриване и вентилация на продукта



### ОПАСНОСТ

Компютрите, захранващите адаптери и много аксесоари генерират топлина, когато са включени, и когато се зареждат батериите. Преносимите компютри могат да генерират значителни количества топлина поради компактния си размер. Винаги следвайте тези основни предпазни мерки:

- Когато компютърът ви е включен или батерията се зарежда, основата, опората за китки и някои други части могат да се нагорещят. Избягвайте контакт на ръцете ви, скута ви или друга част от тялото ви с нагорещен участък на компютъра за продължителен период от време. Когато използвате клавиатурата, избягвайте задържането на китките ви на опората за китки за продължителен период от време. Компютърът ви генерира топлина при нормална работа. Отделяната топлина зависи от обема на системната активност и равнището на зареждане на батерията. Продължителният контакт с тялото ви, дори и през дреха, може да причини дискомфорт или дори кожно изгаряне. Правете периодично почивки от използване на клавиатурата, като вдигате ръцете си от опората за китки; и внимавайте да не използвате клавиатурата за продължителен период от време.
- Не използвайте компютъра си и не презареждайте батерията в близост до леснозапалими материали или във взривоопасна среда.
- Продуктът ви е обезпечен с вентилационни отвори, вентилатори и радиатори за повишаване на безопасността, комфорта и надеждността на работа. Тези характеристики могат да бъдат непреднамерено блокирани при поставянето на продукта на легло, диван, килим, или друга гъвкава повърхност. Не блокирайте, не покривайте и не деактивирайте тези характеристики.
- Когато адаптерът на захранване е свързан с електрически контакт и с компютъра ви, генерира топлина. Не поставяйте компютъра в контакт с части от тялото ви, докато го използвате. Никога не използвайте адаптера на захранване за стопляне на тялото ви. Продължителният контакт с тялото ви дори през тъкан може да причини кожни изгаряния.

За вашата безопасност винаги следвайте тези основни предпазни мерки с вашия компютър:

- Пазете капака затворен винаги, когато компютърът е включен.
- Преглеждайте редовно външността му за натрупвания на прах.
- Премахвайте праха от прорезите и отворите в панела. За компютрите в по-прашни области или области с висок трафик може да се налагат по-чести почиствания.
- Не ограничавайте и не блокирайте вентилационните отвори.
- Не ползвайте компютъра си в мебел, тъй като това може да увеличи риска от прегряване.
- Температурата на входящия въздушен поток в компютъра не следва да превишава 35° C (95° F).

## Безопасност на CD и DVD устройства



### ОПАСНОСТ

CD и DVD устройствата въртят дисковете с висока скорост. Ако CD или DVD е напукано или другояче физически повредено, възможно е дискът да се разпадне или дори да се пръсне, когато се използва CD устройството. За да се защитите срещу възможни наранявания в тази ситуация, и за да намалите риска от повреждане на компютъра ви, направете следното:

- Винаги съхранявайте CD/DVD дисковете в оригиналната им опаковка.
- Винаги съхранявайте CD/DVD дисковете далеч от пряка слънчева светлина и от преки източници на топлина.
- Отстранявайте CD/DVD дискове от компютъра, когато не го използвате.
- Не извивайте и не огъвайте CD/DVD дискове, и не ги поставяйте със сила в компютъра или в опаковката им.
- Проверявайте CD/DVD дисковете за пукнатини преди всяка употреба. Не използвайте напукани или повредени дискове.

## Информация за безопасност за електрически ток



### ОПАСНОСТ

Електрическият ток от захранващите, телефонните и комуникационни кабели е опасен.

За да избегнете риска от електрически удар:

- Не използвайте компютъра си по време на гръмотевична буря.
- Не предприемайте каквито и да било действия по свързване на кабели, инсталиране и преконфигуриране на настоящия продукт по време на гръмотевични бури.
- Включвайте всички захранващи кабели към правилно свързани и заземени електрически контакти.
- Включвайте чрез правилно свързани контакти всяка апаратура, която ще свържете към този продукт.
- Когато е възможно, включвайте и изключвайте кабелите за данни само с една ръка.
- Никога не включвайте устройство, което показва признаци, че може да се запали, което е навлажнено или е с повредена конструкция.
- Изключете всички свързани захранващи кабели, батерийния модул и всички кабели, преди да отворите капака на устройството, освен ако в инструкцията за инсталационните и конфигурационните процедури не пише друго.
- Не използвайте компютъра си, преди да затворите капака. Никога не използвайте компютъра, когато капакът е отворен.
- При инсталиране, местене или отваряне на капака на този продукт или свързаните към него устройства, свързвайте и разкачайте кабелите, както е указано в следните процедури.

За да свържете:

1. Изключете всичко.
2. Първо, свържете всички кабели към устройствата.
3. Свържете кабелите за данни към съединителите.
4. Включете захранващите кабели в контактите.
5. Включете устройствата.

За да откачите:

1. Изключете всичко.
2. Първо, изключете захранващите кабели от контактите.
3. Откачете кабелите за данни от съединителите.
4. Откачете всички кабели от устройствата.

Захранващият кабел трябва да бъде изключен от настенния контакт или розетка, преди да се инсталират всякакви други електрически кабели, свързани към ThinkPad® компютърът.

Захранващият кабел може да бъде повторно свързан с контакта само след като всички останали електрически кабели са били свързани към компютъра.

## Информация за безопасността на модема



### ОПАСНОСТ

За да намалите риска от пожар, използвайте само No. 26 AWG или по-голям (с по-голямо сечение) телекомуникационен кабел.

За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване при използването на телефонно оборудване, винаги спазвайте основните мерки за сигурност, като следните:

- Не включвайте и не изключвайте кабела от телефонната розетка по време на гръмотевична буря.
- Не инсталирайте телефонни жакове на влажни места. Не използвайте компютъра си близо до вода.
- Не докосвайте неизолирани телефонни проводници или накрайници, освен ако телефонната линия не е изключена от мрежата.
- Бъдете предпазливи при инсталиране или промяна на телефонни линии.
- Не използвайте компютъра си със свързване по телефонен кабел по време на гръмотевична буря. Съществува потенциална опасност от дистанционен токов удар по време на гръмотевична буря.
- Не използвайте телефон (различен от безжичен) по време на гръмотевична буря.
- Не използвайте телефон, когато искате да уведомите властите за изтичане на газ, особено когато сте непосредствено до мястото на изтичане.

## Изявление за съответствие на лазера

Някои модели персонални компютри са фабрично оборудвани със CD или DVD устройство. CD и DVD устройства също се продават отделно като опции. CD и DVD устройствата са лазерни продукти. Етикетът за класификация на устройството (показан по-долу) е на повърхността на устройството.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
KLASS 1 LASER APPARAT



Пример за етикет

Тези устройства имат издаден сертификат, който потвърждава, че те отговарят на изискванията на Министерството на здравеопазването и човешките ресурси на САЩ, Кодекс 21 на федералните регламенти (DHHS 21 CFR), Глава J за лазерни продукти от Клас 1. На други места, тези устройства се сертифицират според покриването на изискванията на Международната електротехническа комисия (IEC) 60825-1 и CENELEC EN 60825-1 за лазерни продукти от Клас 1.

Лазерните продукти от Клас 1 не се считат за опасни. Дизайнът на лазерната система и оптичното устройство осигуряват липсата на излагане на лазерно излъчване над нивото на Клас 1 при нормална работа, потребителска поддръжка или сервизно обслужване.

**Когато е инсталирано CD или DVD устройство, вземете предвид следните инструкции за боравене.**



**ОПАСНОСТ**

Използването на органи за управление или органи за настройка или изпълняването на действия, различни от посочените тук, може да доведе до опасно излагане на лъчение.

Не сваляйте капачите на устройство. Свалянето на капака на CD или DVD устройството може да доведе до излагане на опасно лазерно лъчение. Във вътрешността на CD или DVD устройство няма части, които да изискват обслужване.

**Някои CD и DVD устройства съдържат вграден Class 3A или Class 3B лазерен диод. Вземете предвид следното изявление.**



**ОПАСНОСТ**

Има лазерно излъчване, когато устройството е отворено. Не гледайте директно към лъча, не го наблюдавайте с оптични уреди, избягвайте да се подлагате пряко на лъча.



## Забележка за дисплей с течни кристали (LCD)



### ВНИМАНИЕ

Флуоресцентната лампа в дисплея на течни кристали (LCD) съдържа живак. Не поставяйте в отпадъци, които се изхвърлят сред природата. Изхвърляйте в съответствие с местните наредби или порадки.

LCD дисплеят е направен от стъкло и грубото боравене или изпускане на компютъра могат да доведат до счупването му. Ако LCD дисплеят се счупи, и течност от вътрешността му попадне в очите ви или по ръцете ви, незабавно измийте засегнатите области с вода в продължение на поне 15 минути; ако след измиването има някакви симптоми, потърсете медицинска помощ.

## Използване на слушалки

Ако компютърът ви има едновременно съединители за слушалки и аудио изход, винаги използвайте съединителя за слушалки за слушалките (още наричани гарнитура).

Прекомерната употреба на слушалки за продължителен период от време при висока сила на звука може да е опасна, ако слушалките не съответстват на спецификациите на EN 50332-2. EN 50332-2 спецификацията ограничава аудио устройствата до 100 dB звуково налягане, за да се избегне загубата на слух.

Ако вашият Lenovo компютър се доставя окомплектован със слушалки, слушалките вече съответстват на спецификациите на EN 50332-2. Използването на различни слушалки, които не съответстват на EN 50332-2, може да бъде опасно.

## Допълнителна информация за безопасност



### ОПАСНОСТ

Пластмасовите торбички могат да бъдат опасни. Пазете пластмасовите торбички далеч от бебета и деца, за да избегнете опасността от задущаване.

## Забележка за потребители на Tablet PC

Забележка за безопасност за потребителите в Австралия:



### ОПАСНОСТ

**Не свързвайте телефонна линия, докато използвате режима на таблет.**

## Забележка за потребителите в САЩ

Много PC продукти и аксесоари използват кабели, жици и проводници, като охранващи кабели или кабели за свързване на аксесоар към PC. Ако този продукт има такъв кабел или жица, следното предупреждение е приложимо:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Боравенето с кабела на този продукт или кабели, свързани с продаваните с този продукт аксесоари ще ви изложи на контакт с олово, вещество, признато в щата Калифорния за причиняващо рак, родилни увреждания или други вреди на възпроизводителната система.**  
*Измийте ръцете след работа.*

Запазете тези инструкции.

---

## Глава 2. Операционна среда и други важни забележки

---

### Работна среда

Оптималната среда, в която да използвате компютъра ви, е 10°C-35°C (50°F-95°F) с влажност, варираща между 35% и 80%. Ако компютърът ви се съхранява или транспортира при температури, по-малки от 10°C (50°F), оставете студения компютър да се темперира до оптималната работна температура 10°C-35°C (50°F-95°F) преди употреба. Този процес може да отнеме до два часа в екстремални условия. Ако не оставите компютъра ви да се темперира до нормална работна температура преди употреба, това може да доведе до непоправими повреди на компютъра ви.

Ако е възможно, поставете компютъра ви в добре проветрявана и суха област без пряко излагане на слънчева светлина.

Пазете електрическите уреди като електрически вентилатор, радио, активни високоговорители, климатик, и микровълнова печка далеч от компютъра ви, защото силните магнитни полета, генерирани от тези уреди могат да повредят монитора и данните на твърдия диск.

Не поставяйте напитки върху или в близост до компютъра или други свързани устройства. Ако върху или в компютъра или друго свързано устройство се разлиее течност, може да възникне късо съединение или друга повреда.

Не яжте и не пушете над клавиатурата. Частиците, които падат в клавиатурата, могат да причинят повреда.

---

### Предпазване от статично електричество

Статичното електричество, макар и безвредно за вас, може сериозно да повреди компютърните компоненти и опции. Неправилното боравене с чувствителни към статично електричество части може да ги повреди. Когато разопаковате опция или CRU, не отваряйте антистатичната опаковка, съдържаща частта, докато инструкциите не ви укажат да я инсталирате.

Когато боравите с опции или CRU, или изпълнявате работа във вътрешността на компютъра, вземете следните предпазни мерки, за да избегнете повреда от статично електричество:

- Ограничете движенията си. Движенията могат да причинят натрупване на статично електричество около вас.

- Винаги боравете внимателно с компонентите. Хващайте адаптерите, модулите памет, и другите печатни платки за ръбовете. Никога не допирайте изложени проводници.
- Не позволявайте други да допират компонентите.
- Когато инсталирате чувствителна към статично електричество опция или CRU, допрете антистатичния плик, съдържащ частта, до металния капак на гнездо за разширение или друга небоядисана метална повърхност на компютъра за поне две секунди. Това намалява статичното електричество в плика и в тялото ви.
- Когато е възможно, извадете чувствителната към статично електричество част от антистатичната опаковка, и веднага я инсталирайте, без да я оставяте никъде. Когато това не е възможно, поставете антистатичната опаковка на равна гладка повърхност, и поставете частта върху нея.
- Не поставяйте частта на капака на компютъра или на друга метална повърхност.

---

## Почистване и поддръжка

Пазете компютъра и работното пространство чисти. Изключете компютъра и извадете захранващия кабел, преди да почистите компютъра. Не пръскайте течни почистващи препарати пряко върху компютъра, и не използвайте почистващи препарати, които съдържат леснозапалими материали за почистване на компютъра. Напръскайте почистващия препарат върху мека кърпа, и после избършете повърхностите на компютъра.

---

## Безопасност на данни

Не изтривайте непознати файлове, и не променяйте имената на файлове или директории, които не са създадени от вас; в противен случай, софтуерът на компютъра ви може да откаже да работи. Имайте предвид, че достъпването на мрежови ресурси може да направи компютъра ви уязвим за компютърни вируси, хакери, спайуер, и други злонамерени дейности, които могат да повредят вашия компютър, софтуер, или данни. Ваша отговорност е да подситеgurите адекватна защита под формата на файървол, антивирусен софтуер, и антиспайуер софтуер, и да поддържате този софтуер актуален.

---

## Глава 3. Гаранционна информация

---

### Lenovo Ограничени гаранционни условия

L505-0010-00 09/2006

Настоящата Lenovo Ограничена гаранция се отнася само за Lenovo хардуерни продукти, които сте закупили за собствена употреба, а не за препродажба. Тази гаранция може да бъде споменавана и като "Ограничени гаранционни условия" (SOLW) в други документи от Lenovo.

#### Какво се покрива от тази гаранция

Lenovo гарантира, че всеки хардуерен продукт няма дефекти в материалите и изработката при нормална употреба по време на гаранционния период. Гаранционният период за продукта започва на оригиналната дата на покупка, посочена на вашата квитанция, освен ако Lenovo ви информира писмено за друго. Гаранционният период и типът гаранционно обслужване, които се отнасят за вашия продукт, са посочени по-долу в раздела, озаглавен "Гаранционна информация" на страница 24.

**ТАЗИ ГАРАНЦИЯ Е ВАШАТА ЕДИНСТВЕНА ГАРАНЦИЯ И ОТМЕНЯ ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ, БИЛИ ТЕ ЯВНИ ИЛИ НЕЯВНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, НЕЯВНИТЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И ЗАКОНОДАТЕЛСТВА НЕ РАЗРЕШАВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА ЯВНИТЕ ИЛИ НЕЯВНИТЕ ГАРАНЦИИ, ТАКА ЧЕ ДАДЕНОТО ПО-ГОРЕ ИЗКЛЮЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ Е ВАЛИДНО ЗА ВАС. В ТАКЪВ СЛУЧАЙ ПОДОБНИ ГАРАНЦИИ СЕ ПРИЛАГАТ САМО ДО СТЕПЕНТА, ИЗИСКВАНА ОТ ЗАКОНА, И СА ОГРАНИЧЕНИ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ГАРАНЦИОННИЯ ПЕРИОД. СЛЕД ТОЗИ СРОК НЕ ВАЖАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И ЗАКОНОДАТЕЛСТВА НЕ РАЗРЕШАВАТ ОГРАНИЧЕНИЕ НА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА НЕЯВНИТЕ ГАРАНЦИИ, ТАКА ЧЕ ОГРАНИЧЕНИЕТО ВЪРХУ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА ПО-ГОРЕ МОЖЕ ДА НЕ Е ВАЛИДНО ЗА ВАС.**

#### Как да получите гаранционно обслужване

Ако продуктът не функционира, както е гарантирано, по време на гаранционния период, можете да получите гаранционно обслужване, като се свържете с Lenovo или одобрен сервизен доставчик. Всеки от тях се споменава като "Сервизен доставчик." Списък на Сервизните доставчици и техните телефонни номера е достъпен на <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Гаранционното обслужване може да не е достъпно на всички разположения, и може да се различава от разположение до разположение. Възможно е прилагането на заплащане извън нормалната работна област на Сервизния доставчик. Свържете се с местен Сервизен доставчик

за специфична за разположението информация.

## **Какво ще направи вашият Сервизен доставчик, за да коригира проблемите**

Когато се свържете със Сервизен доставчик, трябва да следвате посочените процедури за определяне и разрешаване на проблеми.

Вашият Сервизен доставчик ще опита да диагностицира и разреши вашия проблем по телефона или чрез отдалечено съдействие. Възможно е вашият Сервизен доставчик да ви насочи към изтегляне и инсталиране на обозначени софтуерни обновления.

Някои проблеми могат да бъдат разрешени с част за подмяна, която се инсталира от вас (като клавиатура, мишка, високоговорител, памет, твърд диск или репликатор на портове), наричана "Подменяема от клиента част" или "CRU." Ако случаят е такъв, вашият Сервизен доставчик ще ви достави CRU, които да се инсталират от вас.

Ако проблемът ви не може да бъде разрешен по телефона или отдалечено, чрез обновления на приложението или софтуера, или чрез CRU, вашият Сервизен доставчик ще уреди сервиз според типа гаранционно обслужване, обозначен за продукта в раздела, озаглавен "Гаранционна информация" на страница 24.

Ако Сервизният ви доставчик определи, че не е в състояние да поправи вашия продукт, ще го подмени с такъв, който е поне еквивалентен функционално.

Ако Сервизният ви доставчик определи, че не е в състояние да поправи или подмени вашия продукт, единствената ви компенсация е да върнете продукта на мястото на покупка или на Lenovo, и заплатената от вас покупна цена ще ви бъде възстановена.

### **Подмяна на продукт или част**

Когато гаранционното обслужване включва подмяна на продукт или част, предметът, подменян от Сервизния ви доставчик, става собственост на Lenovo, а подменящият става ваша собственост. Всички премахнати предмети трябва да бъдат автентични и немодифицирани. Възможно е подменената част или машина да не е нова, но задължително ще е в добро работно състояние и ще е функционално еквивалентна на първата. Подмяната прехвърля гаранцията върху частта или машината, която е била заменена с друга.

Преди вашият Сервизен доставчик да подмени продукт или част, вие се съгласявате:

1. да премахнете всички компоненти, части, опции, промени, и прикрепени устройства, които не са в гаранция;
2. да потвърдите, че продуктът не подлежи на каквито и да са правни ограничения или условия, които да възпрепятстват неговата подмяна; и
3. да придобиете оторизация от собственика за обслужването на продукт, който не е ваш, от Сервизния доставчик.

### **Допълнителни ваши отговорности**

Ако е необходимо, преди да се извърши самата услуга, вие приемате:

1. да следвате процедурите за заявка на сервиз, указани от вашия Сервизен доставчик;
2. да архивирате или защитите всички програми и данни, които се съдържат в продукта;
3. да подситеgurите на вашия Сервизен доставчик всички системни ключове или пароли и неограничен, свободен и безопасен достъп до вашите помещения, за да му позволите да изпълни гаранционните условия; и
4. да подситеgurите цялата информация за идентифицирани или идентифицируеми лица ("Лични данни") да бъде изтрита от продукта, или да сте в съответствие с всички приложими закони по отношение на всякакви оставащи Лични данни, които не сте изтрили.

### **Употреба на лична информация**

Ако получите обслужване според тази гаранция, Lenovo ще съхранява, използва и обработва информацията относно вашия гаранционен проблем и информацията за контакт с вас, включително име, телефонни номера, адрес и e-mail адрес. Lenovo ще използва тази информация за изпълнение на обслужване по тази гаранция и за подобряване на нашите бизнес отношения с вас, като например да провежда вътрешни ревюта на ефективността на гаранционното обслужване, което ви предоставяме. Възможно е да се свържем с вас с въпроси за удовлетворението ви по отношение на нашето гаранционно обслужване, или за да ви известим за оттегляния на продукт или проблеми с безопасността. За постигането на тези цели е възможно да прехвърлим информацията ви във всяка страна, в която оперираме, и да я предоставим на организации, които действат от наше име. Възможно е също да я разкрием, където това се изисква от закона или от властите.

### **Какво не се покрива от тази гаранция**

Тази гаранция не покрива следните:

- непрекъсната или безпогрешна работа на продукта;
- загуба или повреда на вашите данни;
- всякакви софтуерни програми, независимо дали предоставяни с продукта или инсталирани впоследствие;
- отказ или повреда, възникнали като резултат от неправилна употреба, инцидент, модификация, неподходяща физическа или работна среда, природни бедствия, токови удари, или неправилна поддръжка от ваша страна;
- всякакви продукти на трета страна, включително такива, които Lenovo може да закупува и да ги осигурява с или да ги интегрира в Lenovo продукта по ваша заявка; и
- всякаква техническа или друга поддръжка, като съдействие за въпроси от типа "как-да" и такива, касаещи настройката и инсталацията на продукта.

Тази гаранция отпада при премахване или подмяна на идентификационните етикети на продукта или негови части.

### **Ограничение на отговорността**

Lenovo е отговорна за загуба на, или щети на, вашия продукт само докато е 1) в притежание на вашия Сервизен доставчик, или 2) пренасяна транзитно, когато Сервизният доставчик е отговорен за транспортирането.



Lenovo и вашият Сервизен доставчик не са отговорни за никакви ваши данни, включително поверителни, частни или лични данни, съдържащи се в продукт. Трябва да премахнете и/или архивирате всяка подобна информация от продукта, преди да го занесете в сервиз или да го върнете.

Възможно е да се появят обстоятелства, при които поради дефектиране на част или на друго основание да придобиете право на възмездяване на щети от Lenovo. Във всеки подобен случай, независимо от основанието, на което предявявате иск пред Lenovo за възстановяване на щети (включително при основна повреда, небрежност, погрешно представяне или други подобни), освен когато, и до степента, в която такава отговорност не може да бъде отклонена или ограничена от приложимите закони, Lenovo е отговорна за не повече от сумата на общите преки щети, понесени от вас, до сумата, която сте заплатили за продукта. Това ограничение не се прилага за щети като телесни повреди (включително смърт), и щети на недвижимо имущество и веществена собственост, за които Lenovo е отговорна по закон.

Тази граница се отнася и за доставчиците и търговците на Lenovo, както и за вашия Сервизен доставчик. Това е максимумът, до който Lenovo, неговите доставчици, търговци и вашият Сервизен доставчик са колективно отговорни.

**ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА LENOVO, НЕЙНИТЕ ДОСТАВЧИЦИ, ТЪРГОВЦИ, ИЛИ СЕРВИЗНИ ДОСТАВЧИЦИ НЕ ОТГОВАРЯТ ЗА НИТО ЕДНО ОТ СЛЕДНИТЕ, ДОРИ АКО СА ИНФОРМИРАНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ИМ: 1) ИСКОВЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ СРЕЩУ ВАС ЗА ЩЕТИ; 2) ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА НА ВАШИ ДАННИ; ИЛИ 3) СПЕЦИАЛНИ, НЕВОЛНИ, КОСВЕНИ ЩЕТИ ИЛИ КАКВИТО И ДА БИЛО ПОСЛЕДСТВАЩИ ИКОНОМИЧЕСКИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, БИЗНЕС ПРИХОДИ, ДОБРА ВОЛЯ ИЛИ ОЧАКВАНИ СПЕСТЯВАНИЯ. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И ЗАКОНОДАТЕЛСТВА НЕ РАЗРЕШАВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ЛОГИЧНО ПРОИЗТИЧАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ДАДЕНОТО ПО-ГОРЕ ИЗКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ Е ВАЛИДНО ЗА ВАС.**

### **Разрешаване на спорове**

Ако сте закупили своя продукт в **Камбоджа, Индонезия, Филипините, Виетнам или Шри Ланка**, споровете и несъгласията, произлизащи от или във връзка с настоящата гаранция, ще бъдат разрешавани окончателно от арбитраж, провеждан в Сингапур, и настоящата гаранция ще бъде управлявана, тълкувана и прилагана в съответствие със законите на Сингапур, без оглед на законови противоречия. Ако сте закупили своя продукт в **Индия**, споровете и несъгласията, произлизащи от или във връзка с настоящата гаранция, ще бъдат разрешавани окончателно от арбитраж, провеждан в Бангалор, Индия. Арбитражът в Сингапур ще бъде провеждан в съответствие с действащите към момента арбитражни правила на Сингапурския международен арбитражен център ("SIAC правила"). Арбитражът в Индия ще бъде провеждан в съответствие с действащите към момента закони на Индия. Арбитражното решение е окончателно и задължително за страните, без право на обжалване и ще бъде в писмен вид, според установените факти и правните заключения. Всички арбитражни процеси ще бъдат водени, включително

представяната при такива процеси документация, на английски език, и версията на английски език на тази гаранция има надмощие над всяка версия на друг език при такива процеси.

### Други права

**ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ВИ ПРЕДОСТАВЯ ОПРЕДЕЛЕНИ ЗАКОННИ ПРАВА, И ВИЕ МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В ЗАВИСИМОСТ ОТ ДЪРЖАВАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО. ВЪЗМОЖНО Е ДА ИМАТЕ ДРУГИ ПРАВА СПОРЕД ПРИЛОЖИМИЯ ЗАКОН ИЛИ ПИСМЕН ДОГОВОР С LENOVO. НИЩО В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ НЕ ЗАСЯГА УСТАНОВЕНИТЕ СЪС ЗАКОН ПРАВА, КОИТО НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКЛОНЕНИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИ ЧРЕЗ ДОГОВОР, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПОТРЕБИТЕЛСКИТЕ ПРАВА, УПРАВЛЯВАЩИ ПРОДАЖБАТА НА ПОТРЕБИТЕЛСКИ СТОКИ СПОРЕД НАЦИОНАЛНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО.**

### Европейска икономическа област (ЕЕА)

Клиентите в ЕЕА могат да се свържат с Lenovo на следния адрес: Lenovo Warranty & Service Quality Dept., PO Box 19547, Inverkip Road, Greenock, Scotland PA16 9WX. Обслужването според тази гаранция за Lenovo хардуерни продукти, закупени в страните от ЕЕА, може да бъде получено във всяка страна в ЕЕА, в която продуктът е бил обявен и предоставен за закупуване от Lenovo.

Тази Lenovo Ограничена гаранция е достъпна на други езици на <http://www.lenovo.com/warranty>.

### **Гаранционна информация**

Гаранционният период може да варира според страната или региона, и се посочва в Приложение А на Ръководството за обслужване и отстраняване на проблеми, доставяно с вашия компютър.

Ако е необходимо, вашият Сервизен доставчик ще осигури поправка или услуга за подмяна, в зависимост от типа гаранционно обслужване, указано за вашия продукт, и достъпното обслужване. Насрочването на обслужване ще зависи от времето на обаждането ви, от наличието на части, и от други фактори.

Гаранционен период от 3 години за части и 1 година за работа означава, че Lenovo осигурява гаранционно обслужване без заплащане за:

- a. части и работа по време на първата година от гаранционния (или по-дълъг период, ако се изисква от закона); и
- b. само части, на обменни начала, по време на втората и третата години от гаранционния период. Вашият Сервизен доставчик ще ви таксува за всякаква работа, осигурена за изпълнението на поправката или подмяната(подмените) през втората или третата година на гаранционния период.

### Типове гаранционно обслужване

## **1. Обслужване Подменями от клиента части ("CRU")**

Според CRU обслужването, вашият Сервизен доставчик ще ви доставя CRU, които да се инсталират от вас. Повечето CRU са лесни за инсталиране, докато някои могат да изискват известни технически умения и инструменти. Информацията за CRU и инструкциите за подмяна се доставят с вашия продукт, и са достъпни при заявка от Lenovo по всяко време. Можете да поискате от Сервизния доставчик да инсталира някои CRU според един от другите видове гаранционно обслужване, предназначени за вашия продукт. Инсталирането на външни CRU (като мишки, клавиатури или монитори) е ваша отговорност. Lenovo указва в материалите, доставяни с CRU за подмяна, дали повредената CRU трябва да бъде върната. Когато се изисква връщане, 1) с CRU за подмяна се доставят инструкции за връщане, предплатен етикет за обратна доставка и контейнер, и 2) възможно е да бъдете таксувани за CRU за подмяна, ако вашият Сервизен доставчик не получи дефектиралата CRU до тридесет (30) дни от получаването на подмяната.

## **2. Обслужване на място**

При Обслужване на място вашият Сервизен доставчик ще поправи или подмени продукта на вашето местоположение. Трябва да осигурите подходящо работно място за разглобяване и сглобяване на Lenovo продукта. За някои продукти, определени поправки може да принудят вашия Сервизен доставчик да изпрати продукта в посочен сервизен център.

## **3. Обслужване чрез куриер или депо**

При Обслужване чрез куриер или депо вашият продукт ще бъде поправен или подменен в обявен сервизен център, като доставката се урежда от вашия Сервизен доставчик. Вие сте отговорни за изключването на продукта. Ще ви бъде осигурен контейнер за доставка за връщането на продукта в посочения сервизен център. Куриер ще вземе вашия продукт, и ще го достави в посочения сервизен център. След поправката или подмяната, Сервизният център ще уреди обратната доставка на продукта до вашето местоположение.

## **4. Обслужване с доставяне от клиента или по пощата**

При Обслужване с доставяне от клиента или по пощата, вашият продукт ще бъде поправен или подменен в обявен сервизен център, като доставката или транспортирането се уреждат от вас. Вие сте отговорни за доставянето или изпращането по пощата, според указаното от вашия Сервизен доставчик, (предплатено, освен ако е указано друго) на подходящо опакования продукт до посочено местоположение. След като продуктът бъде поправен или подменен, ще ви бъде предоставен за прибиране. Неприбирането на продукта може да доведе дотам вашият Сервизен доставчик да се разпореди с продукта, както намери за добре. За Обслужване по пощата продуктът ще ви бъде върнат за сметка на Lenovo, освен ако вашият Сервизен доставчик е указал друго.

---

## Допълнение за гаранция за Мексико

Това допълнение се счита за част от Lenovo Ограничените гаранционни условия, и ще бъде в сила единствено и само за продукти, разпространявани и търгувани извън територията на Мексиканските Съединени Щати. В случай на конфликт, ще се прилагат условията на това допълнение.

Всички софтуерни програми, фабрично инсталирани в апаратурата, имат тридесет (30) дни гаранция за инсталационни дефекти от датата на закупуване. Lenovo не е отговорна за информацията в тези софтуерни програми и/или всякакви допълнителни софтуерни програми, инсталирани от вас, или инсталирани след закупуването на продукта.

Услугите, които не се таксуват на гаранта, ще бъдат таксувани на крайния потребител, преди оторизация.

В случай, че се изисква гаранционна поправка, моля, вижте <http://www.lenovo.com/support/phone> за списък на телефонните номера за сервиз и поддръжка. В случай, че във вашия град, разположение или в околност от 70 километра от вашия град или разположение не съществува Оторизиран сервизен център, гарантът включва всички разумни разходи за доставка, свързани с транспортирането на продукта до най-близкия Оторизиран сервизен център. Моля, обадете се на най-близкия Оторизиран сервизен център, за да получите необходимите одобрения или информация, засягаща доставката на продукта и адреса на доставка.

За да получите списък на оторизираните сервизни центрове, моля, посетете:

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

### Произведено от:

**SCI Systems de México, S.A. de C.V.**  
**Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020**  
**Col. Club de Golf Atlas**  
**El Salto, Jalisco, México**  
**C.P. 45680,**  
**Tel. 01-800-3676900**

### Предлагано от:

**Lenovo Mexico S de RL de CV**  
**Av. Santa Fe 505, Piso 15**  
**Col. Cruz Manca**  
**Cuajimalpa, México, DF**  
**CP 05349**  
**Tel: 55-5000-8500**

---

## Търговски марки

Следните термини са търговски марки на Lenovo в САЩ, други страни, или и двете:

Lenovo  
ThinkPad

Други имена на компании, продукти или услуги могат да бъдат търговски марки или сервизни марки на други.





Номер: 42W9649

Отпечатано в Китай

(1P) P/N: 42W9649

